

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidieceșane Sibiu, strada Măcelarilor 37

Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Poplăcei Nr. 37.
Epistolele nefrancate se refuză — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr., rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr.
pentru fie-care publicare.

Nr. 2359 Scol.

Notificare oficială.

Esclenția Sa Domnul ministru de culte și instrucțiune publică dto 21 Martiu a c. Nr. 571 aduce la cunoscința autorității bisericesci, că în scopul de a înlesni lățirea stupăritului în cercuri cât mai largi a ordonat facerea de stupării în 57 de locuri din țară pe spesele statului și ca preoții și învățătorii să pôtă începe și ei cu cultivarea stupăritului mai rațional, va da din mijlocele statului un ajutoriu de 102 fl. 5 cr. care se va restitui în 10 ani fără a se plăti după el interese începându-se plățirea rate-lor numai în anul al treilea dela primirea ajutoriului.

Cei ce doresc să fie împărțășiți cu asemenea ajutoriu se și adreseze cererile la inspectorul de stupărit Nicolau Grand în comuna Buzias comitatul Timiș, până în 15 a lunii Aprilie calendarul nou.

Acestea se aduc pe calea acesta la cunoscința publică spre orientarea celor interesați.

Sibiu, din ședința senatului școlariu, ținută la 19 Martiu, 1892.

Consistoriul archidieceșan.

Sibiu, 30 Martiu, 1892.

Dorințele și legitimizele cereri ale românilor din Ungaria sunt restrinse la câte va postulate, pe cari un stat de ordine și de disciplină nu le pôte de-nega, îndată ce și înțelege interesele sale. În statul nostru se vede, că românii nu pot fi considerați nici la împlinirea acestor modeste postulate. Sistemul de guvernare e anume croit ca să pună ori-ce dorință a românilor în frâu. De unde se pôte să vină atâta asuprire asupra capetelor noastre, noi nu o mai înțelegem. Nu șcim cum și vor puté motiva asupritorii nostri în fața istoriei imparțiale proce-derea lor de ași față de poporul nostru, care în totalitatea lui luat nu are nici un alt păcat, decât că dór aparține la altă rassă și vorbește, altă limbă.

Dilele aceste — căci nulla dies sine linea — a fost în sala comitatului Albei de jos alegerea pentru un protopretore în cercul Sângătinului cu reședința în Cuna.

În întreg cercul sunt câteva familii magiare, le poți număra pe degete.

Sunt și câți-va evrei, căci acum și acestia se îmbuldesc a fi magiari. Toți ceialalți locuitori sunt români bastinași.

Ómeni cu casă și mėsă. Pentru postul acela de protopretore a competat și un român.

Românul e amplotat vechiu, a făcut și isprăvi pentru unguri, a trăit cu ei atâta amar de vreme,

le vorbește limba și are o purtare în oficiu nee-ceptionabilă.

Dar un tinăr — nu de mult eșit de pe bancele scólei s'a îmbiat și el la acest post.

Și tinărul e iurist absolut — e magiar și încă de cătră secuime.

Credeți, că a fost ales românul?

Dómne feresce. Candidat de comitele, spriginit de vice-comitele și de mulți ómeni mai calmi — a picat față de șovinistii din Aiud, cărora nu le tre-bue în o funcțiune mai cardinală un român.

Tinărul candidat al șovinistilor încă flăcău — a triumfat și românul cu familiă grea, — a rămas tot în poziția subalternă, în care se găsește.

Cine se nu vadă aici altceva decât că magiarii nu vor să lase și pe un român să înainteze?

Cine se nu observe, că românului chiar și dacă i se dă pâne, i se dă numai atâta ca să nu móră de fómă, dar nu și ca să pôtă trăi cinstit și să și crească și familia ca să nu mai vorbim și de dîlele negre, pe cari ar trebui să și adune ceva. Ei bine, cum se pôte sub atari împregiurări să câștige magiarii inimile românilor? Cum se pôte să se resta-bilască pacea și bună înțelegerea, când din un mic cas concret se face cestiune de raționalitate și se pune lupta pe terenul acesta? Și cumcă șovinismul a orbit pe frații magiari noi numai regreta putem. Regretăm, căci ei înșiși ne împedecă de a ne apro-pia de ei, ei fac imposibilă înțelegerea și tot ei sunt cari în gura mare strigă, că liberalismul lor nu are păreche.

Deochiați aici acasă, ași în un ținut, mîne în altul încep ómenii a i cunósce și țipetul de durere al celor asupriți străbate și în afară de granițele monarhiei.

Presa lor plătită cu tóte reclamele nu pôte împedeca ca străinătatea să nu-i cunósca în adevě-rata lor uriciune de suflet și cunoscuți odată în afară, învâjbiți cu cei de acasă, pot veni dîle ca să se găsescă singuri în Europa.

Aliatul lor cel mai natural nu pôte fi altul decât românul și românul tractat cu blândețe și cu dreptate a fost totdeauna gata a intra la o învoială sinceră cu magiarii. Decând cu dualismul unguresc s'au făcut felii de încercări, dar nici una nu a fost încoronată de succes.

Magiarii vor ca noi să fim totdeauna cei pęcă-liți — și ei să fie domnii situațiunei, va să dîcă nici să audă nu vor de înțelegere pe basă dréptă și ecui-tabilă.

Tractarea lor față cu noi este tractarea stăpă-nului cu servitoriul — și ca ómeni ce ținem la demnitatea noastră, ca ómeni, cari avem și noi legi-

timile nóstre aspirațiuni aici în țera nóstă nu pu-tem, nu ni e permis ca să suferim să fim tractați atât de mașter și atât de fără nici o considerare.

Vadă deci cum o vor scóte la cale numai pe noi să nu ne învinovățescă, că nu i-am făcut atenți la urmările ce au să le tragă din purtarea lor atât de nesocotită.

Revista politică.

Sâmbătă s'au amēnat cu desbaterile speciale asupra bugetului, întrând dieta în vacanță pentru sērbătorile sântelor Pasci.

Joi după Pasci se vor continua desbaterile asu-pra bugetului și după terminarea lor se vor începe desbaterile cu privire la diferitele proiecte de legi, ce le va presenta guvernul. Deóre-ce sesiunea acesta abia va mai dura trei săptămâni, guvernul va presenta ast-feliu de proiecte, cari nu vor da ansă la polemisiări îndelungate și la discusiuni animate.

În cercurile conducătoare din Budapesta se afirmă, că în programul lucrărilor va veni mai întâiu la ordinea dîlei proiectele despre regularea salarielór învățătorești și a funcționarilor de stat; ér după terminarea acestor discusiuni se vor începe desba-terile asupra reformei valutei.

Din desbaterile de până acum amintim, că fi-ind vorba de ferii, s'a încins o vie discusiune între Horanschy și ministrul-president. Numitul deputat a cerut ca feriile să se începă Sâmbătă, ministrul preșe-dinte a condiționat începerea feriilor dela termina-rea desbaterei asupra proiectului de buget. La pro-punerea lui Horanschy s'a alăturat Csanády, care tacsă purtarea ministrului de tirănie, mai vorbind în acesta cestiune I. Sagh, Madarász și Apponyi s'a dovedit, că opozițiunea voesce să termine cu desba-terile Sâmbătă și așa ministrul încă a fost aplicat a declara, că guvernul e învoit a se începe feriile. La titlu despre datoritiile statului vorbi Deés, care făcú istoricul acestora și arată fazele, pe care a trecut. Lui i-a răspuns Wekerle într'un mod, care făcú pe opoziție să-l aplauzeze. Wekerle luă în apă-rare și pe ministru de agricultură Bethlen. Datoriile statului se cifreză la chielțueli cu 111,832,863 fl. și la venite cu 3,811,573 fl. La pozițiunea „adminis-trațiunea croato-slavonă”, Madarász relevă cestiunea orașului Fiume. Szacsavay, în aplausele opozițiunei la „bugetul ministrului președinte” dîse, că, deóre-ce n'are încredere în politica ministrului președinte, nu pôte aproba nici aceea pozițiune. Condamnă politica guvernului față cu orașul Fiume. Nici o promisiune a guvernului nu s'a împlinit. Gimnasiul croat din Fiume, care a dat ansă la multe însenări;

FOIȚA.

Primăvara.

S'au ivit întâiu născuții
Primaverii-n poeniță:
Ghiociei albi, frați gemeni
Cu plăpânda tāmăiță,

Crainici guralivi prin ramuri
Spun că din cerescă milă
Ș'a sfârșit a sale dîle
Spaima lumei, moș Gerilă

Și acuma preste cāmpuri
Și pădure e alēsă
Nașa mugurilor tineri
Primăvara ca crăieasă.

I. Prișcu.

Cugetări.

Sunt o mulțime de ómeni, care se tem de ju-decata publicului, dar sunt fôrte puțin aceia, ce se tem de muștrările consciinței lor.

Viața este scurtă, arta lungă, ocașiunea trecă-tóre, experiența nesigură. Hippocrat

Imi plac casele unde pot fi bine primit cu spi-ritul meu obicinuit. Montesquieu.

Mórtea este, dintre toți óspeții, cel mai obici-nuit și cel mai puțin așteptat. P. Bourget.

Fie-care se plānge de memoria lui, și nimeni de judecata lui.

Dorința de a fi dibaci ne împedecă adesea ori de a deveni.

Prefecătoria e un dar, pe care vițiul îl aduce virtuței.

A lāuda pe cei mai mari cu virtuți ce nu le au, este a i batjocori.

Un prost are în tot dēuna destulă minte pen-tru a face rēul. La Rochefoucauld.

Sórele este singurul prietin al sēracilor.

De multe ori cuvēntul cel mai aspru, cuprinde iubirea cea mai adēncă. Schakespeare.

Domnitoriul cel mai puternic este momentul. Schiller.

Lacrămile sunt adevěratul limbagiu al durerii și al suferinței.

Bucuria se uită repede, durerea nici odată.

Câte odată inima vorbește mai tare decât mintea.

Ómenii trăiesc pe pāmēnt, cum mai târđiu vor trăi de desupt fără nici o legătură între ei. Pentru corpuri, lumea e o armă populată unde se lovesc de tóte părțile, pentru suflete, este un deșert dacă nu găsesc un adevěrat prieten. X.

Numai prin inimă, ómenii au ajuns a fi ceea ce sunt. Rollin.

Toți ómenii umblă după fericire, dar nimeni n'o găsește.

contrare patriei și la mari tumulte, nici ați nu e închis. Afacerea Uzelac s'a terminat spre nemulțămirea tuturor etc. La acestea a răspuns Szapary far' a i-se mai reflecta din partea opoziției.

Deputatul Oskar Ivanka a combătut purcederea guvernului la alegeri și a prezentat un proiect de rezoluțiune cu privire la reviziunea legii pentru alegerile dietale. Motivarea acestui proiect o a spus deputatul cu multă cunoștință de cauză prin o vorbire ascuțită și plină de spirit. În aplausele opoziției vorbi Babó, Balogh și Iuliu Horváth, care într'un mod sarcastic combătut guvernul și pe ministrul președinte, că nu caută să vină cu proiectul pentru reforma administrativă după cum a promis. Prezentă apoi un proiect de rezoluțiune în această privință. Contele Gabriel Bethlen a căutat să se desingă prin aceea, că a acusat naționalitățile din Ungaria, că nu sunt tot așa de patriotice precum e națiunea magiară. El impută ministrului președinte, că pactează cu ele și apoi în dietă spune, că nu a pactat. Bessenyei a tras o aspră critică vorbirei lui Bethlen, susținând, că alegătorii nu se pot sorta după naționalitate și nu e iertat să se comită așa ceva.

Destăinuirile diariului „Frankf. Ztg.” despre uneltirile revoluționare îndreptate împotriva stărei de lucruri actuale din Bulgaria au provocat mare senzațiune în toate părțile. Multe lucruri cu adevărat interesante aduce acest diar. El dice, că cele de ce milioane de franci plătite de Bulgaria, ca rată pentru datoria de ocupație rusescă, s'au întrebuițat tot „în interesul Bulgariei”. Imediat adică s'a început propaganda revoluționară bulgară.

Cele de ce milioane n'au intrat în cassa statului, ci au fost date în administrația unui comitet special îndreptățit de a cheltui cametele lor în interesul Bulgariei și a bisericii drept credincioșe.

Organizația s'a început imediat. S'a format la Petersburg un „comitet bulgar de instrucțiune”, din care fac parte Zancov, Lutkanov, Benderev, Gruiev și Teocharov.

Misiunea comitetului de instrucțiune este se stea în legătura cea mai strinsă cu societatea slavă de binefacere, să examineze scrisorile și rapoartele venite din Bulgaria, să mențină legăturile cu partizanii, prin schimb de informații, și să comunice comitetului de acțiune ordine de îndeplinit.

Comitetul de acțiune își are reședința în Odessa. În fruntea lui este fiul susnumitului Teocharov, care a ocupat în Sofia demnitatea de membru al curții de casatie.

Comitetul de acțiune din care mai face parte și presidentul din Odessa al secțiunii societății de binefacere slave, și care își ține ședințele chiar în edificiile acestei societăți, are de ce filiale.

Aceste toate trebuie să împlinescă cu strictetă ordinele primite de la comitetul de acțiune. Filialele acestea se află în Galați, Brăila, Giurgiu, Turbul Severin Calafat, Raduievatz, Belgrad, Niș, Adrianopol și Constantinopol. În Galați șeful filialei e căpitanul bulgar emigrat și actualul agent al lui Gagarin, Belinov.

Fiecare filială are un fond de dispoziție, pentru sprijinirea bulgarilor emigrați.

Ceea ce nu folosește e tot d'auna prea scump. Caton.

Numai când am înaintat prea mult în drumul vieții, și ne uităm înapoi, băgăm de seamă, că am greșit calea.

Calea minciunei e mai lungă de cât a adevărului.

Cel mai sigur drum către glorie, este acel ce ni-l arată judecata. Ludovic XIV.

Adesea-ori se preferă ceea ce place, la ceea ce este folositor, ca spiritul bunului simț și grațiile virtuții.

Sfârșitul vieții e trist, mijlocul nu valorază nimic și începutul e ridicul.

Cu două feluri de oameni se nu ne facem nici odată de lucru: proștii și reuțacioșii. Voltaire.

Nu deșteptați sclavul când dorme, poți viséza, că e liber. Walter Scott.

Dacă cultivezi o rădăcină amară în inima ta, nu nădăjdui a gusta rōde dulci. Saadi.

Știința este diadema copilării, și inteligența este o salbă de aur. Macsimă indiană.

A lua dintre oameni prietenia, cel mai bun și mai plăcut dar dumnețesc, este a lua lūmei sōrele. Ciceron.

Correspondența între revoluționarii din afară se face prin mijlocirea companiei de navigație Garagin și cu totă supraveghierea strictă, nu se pōte împedea. Guvernul din Sofia a luat în anii din urmă dispoziția ca numai un singur om, din vapoarele Garagin să fie lăsat de odată pe uscat. Dar acest singur om, care de obicei e căpitanul ajunge pentru a schimba corespondența secretă. Cu fiecare vagon, care merge pe Dunăre în sus, călătorește câte un emigrant bulgar, care îngrijesce ca această corespondență să se facă cu exactitate.

Cele mai interesante din toate filialele, — adăogă sfârșind gazeta germană — sunt cele dela Belgrad și Constantinopol, deorece în aceste două locuri se mai unesc și alte elemente influente cu nișințele comitetelor de acțiune.

Cu privire la situațiunea din Bulgaria diarul „Münchener Allgemeine Zeitung” dice, că în cercurile politice bulgare există intențiunea de a prepara proclamarea apropiată a independenței Bulgariei. Corespondentul din Sofia al foiei germane dice, că în cercurile politice bulgare a produs o foarte rea impresiune sfaturile de moderațiune, cu cari a răspuns presa austro-ungară la primele sgomote despre pregătirea proclamării independenței. — De altă parte o foia oficiōsă bulgară dice, că Turcia nu mai e vrednică a purta titlul de suzerană; căci cine voescă să eșercite drepturile, acela trebuie să împlinescă și datorii, ce i se impun. Turcia însă nu ține atât la titlu cât la încassarea regulată a tributului. Într'acestea guvernul bulgar adună probe despre comploturile îndreptate contra regimului actual din Bulgaria, probe destinate a forma un argument puternic pentru necesitatea de a se proclama suveranitatea deplină a țării.

I.

Raportul direcțiunii

institutiului de credit și economii „Furnica” în Făgăraș
câtă adunarea generală, ce se va ține la 20
Aprile a. c. n.

Onorabilă adunare generală!

Avem onore a ve prezenta următorul raport asupra operațiunilor societății noastre pe al VIII-lea an de gestiune 1891.

Depuneri spre fructificare.

La 31 Decembre 1890 au fost fl.	188,062 88 cr.
în anul 1891 s'au depus	170,094 53 „
total	358,157 41 cr.
din cari în decursul anului 1891 s'au ridicat	59,508 56 „
remâne starea cu 31 Decembre 1891	298,648 85 cr.
crescere fl.	110,585 97 cr.

Escomptul de cambie.

Starea portofoliului la 31 Decembre 1890 a fost	fl. 225,645 — cr.
în anul 1891 s'au escomptat	776,930 60 „
total	1,002,575 60 cr.
din acestea s'au răscumpărat	684,669 30 „
remâne starea portofoliului la finea anului 1891 cu 3973 de cambii în valōre de	fl. 317,906 30 cr.
și 147 de cambii reescomptate	27,717 40 „
total	4120
cambii în valōre de	fl. 345,623 70 cr.
crescere fl.	32,197 40 cr.

Imprumuturi hipotecari.

Imprumuturi hipotecari au fost cu ultima Decembre 1890, 46 în valōre de	fl. 1,282 — cr.
din cari în decursul anului 1891 s'au replătit	471 — „
remâne starea cu 31 Decembre 1891 în 18 împrumute în valōre de	fl. 811 — cr.

Imprumuturi pe obligațiuni cu cavenți.

Starea cu ultima Decembre 1890 a fost de	fl. 6,420 — cr.
în decursul anului 1891 s'au mai dat	2,698 — „
total	9,118 — cr.
din cari în decursul anului 1891 s'au replătit	2,266 70 „
remâne starea cu 31 Decembre 1891 de	fl. 6,851 30 cr.
crescere fl.	431 30 cr.

Circulațiunea cassei

Cassa în numerariu cu finea anului 1890 fl.	3,437 66 cr.
în decursul anului au intrat	758,143 55 „
total	761,581 21 cr.

din care în decursul anului 1891

au eșit 731,365 70 „

remâne cassa la 31 Decembre

1891 fl. 30,215 51 cr.

Astfelu circulațiunea cassei în anul 1891 au ajuns la cifra de fl. 1.492,946 91 cr., deci cu fl. 299,747 24 cr. mai mult decât în anul 1890.

Luând în considerare, că operațiunile societății noastre se estind aprōpe mai numai în comitatul nostru și după cum binevoii a sci și dvōstră d-lor acționari întreprinderi mai mari comerciale și industriale în comitatul nostru nu sunt, apoi mai luând și aceea în considerare, că în anul trecut am redus provisiunea dela 1 la $\frac{1}{2}\%$ la toate ramurile de operațiuni, profitul curat de fl. 10.270,35 cr. se pōte considera de foarte mulțumitor.

La acest rezultat atât de frumos a contribuit foarte mult încrederea locuitorilor acestui ținut, această se vede și de acolo că sumele depuse spre fructificare au ajuns la suma de fl. 298,648 „ 85 cr. v. a. tot atât de mult a contribuit însă și onorabilul institut de credit și de economii „Albina” din Sibiu prin binevoitoriul seu sprijin și prin creditul ce, precum în trecut așa și în anul expirat, ni l'acordat.

Suntem de firma credință domnilor acționari că și d-vōstră veți fi de acord cu noi, ca să se exprime mulțămită protocolară onorabilei direcțiuni a institutului de credit și de economii „Albina” din Sibiu.

Cu plăcere ve aducem la cunoștință și în anul acesta, că perderi până acuma nu am avut și în procesele ce sunt pendente pretensiunile societății noastre sunt asigurate.

După cum a-ți binevoit a decide în anul trecut, am adaptat casele societăți și biroul s'a mutat în ele încă din 29 Septembrie 1891, 6r locuințele disponibile s'au închiriat cu fl. 140 pe an, prețul cumpărării cu adaptările făcute ajunge la cifra de fl. 8564 „ 86 cr., deși mai sunt încă unele conturi mai mici de solvit, cu toate acestea însă nu va trece peste 10,000 fl., prin urmare capitalul plasat în case totuși va aduce 5%.

Din cōrsiliul direcțiunii conform §§ 30 și 56 es domnii Iuliu Dan, Nicolae Cosgarea și Ioan Turcu, aceste locuri vacante veți binevoi a le suplini d-vōstră astăzi prin alegere.

Mai înainte de a ve aduce la cunoștință propunerea noastră cu privire la distribuirea profitului, ve mai amintim și aceea, că o societate ca atare nu numai prin o administrație punctuală și conșciențioasă își ridică creditul, ci și prin siguranța sa materială și mărirea ce o forméza fondurile sale de rezervă; din punctul acesta de vedere ne aflăm și noi îndemnați a ve face propuneri speciale, numai pentru dotarea extraordinară a fondului de rezervă, ci chiar și pentru crearea unui fond de rezervă special la escompt și unul pentru ajutorarea funcționarilor.

Pe basa celor premise avem onore a ve face următoarea propunere în privința distribuirei profitului curat din 1891:

Din profitul de fl. 10,270 35 cr.

1. Se dau conform § 46, 5% dividendă după capitalul social de fl. 30,000 „ 1,500 — „

Restul de fl. 8,770 35 cr.

2. să se împartă conform §. 46 precum urméza:

a) 5% fondului de rezervă fl. 438 51 cr.

b) 7% tantiemă membrilor direcțiunii fl. 613 92 „

c) 2% tantiemă funcționarilor fl. 175 40 „ fl. 1,227 83 cr.

Restul de fl. 7,542 52 cr.

3. să se împartă:

a) supradividendă la acționari fl. 1,500 — cr.

b) pentru cōmplectarea fondului de rezervă la fl. 20,000 fl. 2,337 64 cr.

c) pentru crearea unui fond special la escompt fl. 2,604 88 cr.

d) pentru scopuri filantropice fl. 600 — cr.

e) pentru crearea unui fond special pentru ajutorarea funcționarilor fl. 500 — cr. fl. 7542 52 cr.

Pe basa acestora dividendă pe anul al VIII-lea de gestiune 1891 se ficséza cu 10% adică 10 fl. după acțiune.

În fine substernându-ve compturile societății noastre după ascultarea raportului comitetului de supravegiare, ve rugăm să binevoii:

1. a aproba raportul și bilanțul nostru încheiat la 31 Decembre 1891;

2. a primi propunerile noastre cu privire la distribuirea profitului curat;
 3. a pertracta și decide asupra obiectelor puse la ordinea zilei;
 4. a da direcțiunii și comitetului de supravegiere absolutoriul pentru gestiunea sa pe anul 1891
- Făgăraș, în 27 Februarie, 1892.

Direcțiunea.

II.

Raportul comitetului de supravegiere.

Onorată adunare generală!

Subsemnatul comitet de revisiune esaminând conform §§. 43 și 44 din statute contul profitului și perderilor, precum și bilanțul casei de economii „Furnica” societate pe acțiuni pentru anul 1891, am aflat toate pozițiunile în deplină consonanță cu registrele respective purtate cu totă esacitate.

Ne luăm dar voie a ve propune aprobarea comp-tului anual pro 1891 și a da direcțiunii absolutoriul. În privința împărțirii profitului curat suntem de acord cu propunerea direcțiunii.

Făgăraș, în 4 Martie 1892.

Dr. Nicolau Motoc, Dr. Andreiu Micu, Iosif Lissai.

Correspondențe particulare

ale „Telegrafului Român”.

Făgăraș, 19 Martie, 1892. Am cetit cu atenție tot ce s'a scris în diarele române despre alegerea de deputat diatal în cercul Arpaș, dar nimic nu m'a disugustat, cași calomniile ce o semă de omeni mici de suflet dar mari în neghiobii, le aruncă în spatele unor persoane, cari au increderea românilor olteni. Mi am dis, că până ce așa omeni scriu de bărbații, cari la toate mișcările noastre naționale locale, sunt în frunte, se fac și eu ca toți păstrându-le disprețul meu în tăcere. Dar vădând, că calomniile lor au aflat resunet în munții apuseni de unde un „Scevola” se năusea a trage conclusioni din premise false, m'am hotărât ai scrie acelui domn (câci pe curcanul grivițan nu l'invredniciam de o așa considerație) și să-mi public răspunsul meu în foia ce a publicat conclusioniile d-lui Scevola. Eram tocmai la porța poștei cu răspunsul adresat red. „Tribunei, când epistolarii f-mi predăși „Tribuna” din 18 l. c. în care din întâmplare cetesc că un respns al unui „Brebenele II” la bîrfelile lui „Curcan grivițan” se reiepteză.

Deci, me temeam, că voi păși și eu ca „Brebenele II” și așa me adresez la on. red. a „Telegrafului Român” cu rugarea să primescă în coloanele respectivei foie mai jos scrisul răspuns pe care acum de nou îl subscriu și eu „Brebenele III” din măchuire pentru sorțea ce a avut „Brebenele II” la redacțiunea diariului, despre care n'am cregut, că deshide coloanele numai tribuniștilor patentați. Primiți etc.

Eată răspunsul.

Făgăraș, 17 Martie, 1892.

Domnule „Scevola”!

Dacă te ași cunoște personal, și ți-aș sci ubicațiunea, mai că aș ceruți on. red. și onoratului public molestarea cu care me fac culpabil, folosind acest cale spre a te lănuiri. Me îndoișeză — căci te cred corigibil — rătăcirea, în care te-ai aflat grăbind a scote conclusioni din nise premise, de a căror verosimilitate nu ai asceptat a te convinge și în iperzelul — dtale de a te ocupa cu afacerile oltenilor al căror bine nu dubitez că-l doresci te-ai degradat la rolul servitoriului de vênătoriu din anecdota „Vulpea bercă” confirmând, pardon nise minciuni cât cōda vulpei din fantasia vênătorului.

Ceea-ce m'a decis a-ți responde: este, că nu sunt de părerea românilor de pe aici, cari ți-au primit conclusioniile cu hohote de ris dicend: serie „Tanda” din țera Oltului și responde „Manda” din munții apuseni, deci atât ar fi fost prohodul conclusioniilor dtale.

Nu, eu presupun, că ești informat numai din audite despre olteni, și că ai cugete curate. Și până mi-te pot închipui pe acest teren bucuros stau de vorbă cu d-ta. Aș despera când pe un „moț” ași fi silit al inrola în cōsta Curcanului grivițan cărora d-ta le dici ceea-ce nici n'a visat ei, că le va dice cineva: omeni cu curagiu civic. I-ți spun drept, că „Curcanul grivițan et comp.” cât sunt de negrii, cetind complimentul ce li lai făcut numindu-i omeni cu curagiu civic au roșit până după urechi, și pentru ca să se convingă, că într'adevăr ei sunt astfelii de omeni, erau gata a-și scote din nou cerificate de botez. Fii sigur d-le „Scevola” protegiați d-tale nu merită inelul de aur ce li-l dai ca ornament. Și dacă nu me cregi pe mine, te rog adresă-te la ei cu cererea, ca sub condițiunea de jurământ nu-i vei trada, ca să ți spună cine sunt. Și să vezi că nu vor avé acest „curagiu civic” ca cel puțin d-tale, care le-ai dat o așa importanță, să se descopere.

Eu me oblig, că dacă ei se vor demasca și numai față de d-ta, din totă lipsa mea le voi procura timbrele ca să-și modernizeze numele, precum s'au magiarisat inimile. Eu numai o conclusionie trag din răspunsul d-tale: se vede că adoptând d-ta pōte îndreptăți numele „Scevola” nu ai putut crede ca cineva pōte se profaneze și numele ce a adus onōre României „Curcan grivițan” servindu-se de acest nume, nepătat încă, spre a acoperii un și de calumnii, și nise persoane pe cari lăncu, dacă s'ar scula iar bate cu pietrii.

Ești în mare rătăcire d-le „Scevola”, când afirmi, că în Făgăraș s'a format un consorțiu gr. or. care conduce pe olteni în cele politice.

Dar este drept, că în Făgăraș s'a închiegat un grup căruia, numai onōre i-se face numindu-se consorțiu, și care lucră pentru validitatea intereselor române din acest comitat. Acest consorțiu nu e gr. or. dar n'ei gr. cat. Este românesc. Căci mulțămia înțelepciunii dlui vicariu Raț și d-lui protopop Dan, importanța confesionalismului s'a sântut pe tereul ce-i compete, ér în cele politice români sunt români. Acesta stare de lucruri causăză durere în prima linie celor din haita „curcanului grivițan”, cari lucră plătiți de cei ce ar vrea ca olteni să se certe pentru confesiune. Te asigur d-le „Scevola” că în acest grup, vei găsi întreaga

inteligință clericală și mireană din țera Oltului cu excepțiunea celor din servicii străine, a căror rezervă o aprobăm. Dar ce e cu „curcanul” et comp, me vei întreba! Curcanul et Sohn, nu reprezintă pe nimenia și în grupul numit nu i vei găsi nici de frică. Dar îi vei găsi acolo unde se răpesc pământul oltenului în favorul drumului de fer, îi vei găsi, îmbindu se pe la hotele ca literanți de zarzaveturi în vîrtutea meritului, că sunt „allami tanitók” și vei mai găsi în pozițiunea caraghios de educatori al tinerimei, desbrăcînd copiii oltenilor în fața clasei de hainele cari din întâmplare sunt țesute în colorile Budapestei roșu-galbin-vînt. Vedei astai adevărat „curagiu civic”. Ai puté d-ta d-le „Scevola” suporta rușinea ca în fața unei clase să faci pe un copil a-și ținea d. e. pantalonii cu mîna căci d-ta ca educatori i-ai confiscat în îngătōrea, din motivul că e țesută în colorile numite. Vedei astea s mis-rile cari bantue țera Oltului.

Apoi în scōla gr. or. din Făgăraș nu este letargie, care dacă ar fi, atunci ar fi bine venită „curcanului et Sōhne” căci ei trāesc din meseria „onorabilă” de a vîna copiii de olteni pentru scōlele de stat din Făgăraș și Sămbăta inf. Și în privința acēsta atât scōla din Făgăraș cât și cea din Voila le face mare concurență în urma căreia lor le scade cumpēna meritelor. De aici provine naționalismul lor de care așa de tare s'a înfēbântat „Tribuna”. Similis simili . . .

D-le Scevola! Nu le putem isprăvi toate astăzi căci mai sunt multe de dici. Celelalte constatări ce le-ai făcut ca și cele de până aici sunt false, ca tatăl din cari purced. Nu voi reflecta la ele. Se vor afla alții. Și finese, dar nu te supun la rigōrea dicăiei din popor, că advocatul nechie-mat n'are plată, să fie plătită cu d-ta copii de copii rătăcirea în care ai putut ajunge pe basa unor corespondenți, cari n'ar merita stima d-tale, și nici considerațiunea cu care am onōre a me subscrie

al d-tale oltean
Brebenele III.

Fundațiunea Ioan Popescu.

În fundațiunea „Ioan Popescu” au intrat următoarele contribuiri benevole:

Translatuș	208 fl 90 cr.
Nicolau Todea, învățătoriu, Sebeș	1 „ — „
Familia Iuliu Bărdosy inspector de scōle Solnoc	5 „ — „
Suma	214 fl. 90 cr.

Varietăți.

* (Deputați sinodali) În cercul I. elect. al Sibiului în locul reposatului Dr. Ioan Moga este ales deputat sinodal Ioan de Preda avocat și fis cal consistorial. D.I. de Preda a intrunit aprōpe toate voturile.

În cercul clerical Hațeg în locul fostului deputat Ioan Raț, s'ales adm. prot. Avram Stanca; în cercul Brașov în locul fostului deputat Ioan Popescu s'a ales protopresbiterul Ioan Petric.

* (Logodnă.) Din Coburg se anunță, că în sērbătorile sântelor Pasci se va logodi principēle mostenitor din România Ferdinand cu princessa Maria de Edinburg.

* (Convocare.) Domnul președinte al reuniunei de ajutorare al arestanților din comitatul Sibiului, Alesandru Iănosy, face cunoscut, că ședintele ordinare ale reuniunei se vor ține în anul acesta în zilele de 3 Iunie 2 Septembrie și 2 Decembrie st. n. la orele 4 p. m. invitând pe membrii de alegere ai comitetului direcțiunii ca la terminele numite să se întrunescă în sala de ședințe a tribunalului din Sibiu.

* (Parastas.) Ni se scrie din Bungard cu datul de 22 Martie: Astăzi după serviciul divin a. m. s'a celebrat de cătră preastimatul nostru părinte Teodor Necșia — în amintirea decedatului în Domnul protopresbiter și profesor de teologie Ioan Popescu un parastas solemn în prezența publicului numeros; ér după terminarea acestui serviciu divin funebrel, s'a ținut de cătră amintitul paroch și o pētrunđtōre cuvēntare, carea a stors lacrimi de durere.

* (Pentru întreprindători.) Vicecomitele comitatului Sibiu face cunoscut, că în 6 Maiu a. c. n. la 9 ore ant. se va ține în sala cea mică a comitatului pertractarea ofertelor pentru repararea podului Nr 16 „Orlățel” de pe drumul Cristian Orlat. Informațiuni mai deapropē se pot afla în cancelaria vice comitelui în orele oficiōse.

* (Deputatul Zoltan Ugron.) Deputatul Zoltan Ugron, care a trānit la Ocna-Sibiului pe deputatul Tisza a fost verificat, respingēndu-se protestul.

* (Columna lui Traian în Bucuresci.) Dl ministru al instrucțiunii din România a adresat tuturor notabilităților politice și literare din țera următōrea scrisōre, relativ la înălțarea în Bucuresci a „Columnei lui Traian”:

Domnul meu! În mijlocul grelelor lupte, prin cari de atâtea secole trece națiunea română, dacă ea a resistat și a biruit, o datoresce mai cu sēmă acestor frunțași ai sei, cari cu mândria trecutului acestui popor au avut consciința destinelor sale și ambițiunea gloriilor viitoare. A venit însă timpul ca ideea menirei istorice a nēmului nostru să fie realizată în spiritele tuturor, pentru ca în întreg poporul să pătrunđă sufletul bărbaților mari de altă dată. Monu-

mentele antice, reinviānd trecutul cu tōte gloriile lui, înfrāesc spiritele prin cultul eroilor națiunei și întāresc dragostea de țera. Guvernul Majestăței Sale regelui, urmānd în acēsta înaltul sēu îndemn, crede că este momentul, ca în capitala Romāniei libere să se înalțe cel mai māndru din monumentele, ce ne vorbesc de mărirea străbunilor nostri, monumentul în care stau scrise pentru vecie în marmură luptele uriașe ale romānilor pentru cucerirea Daciei, „Columna lui Traian”.

Ministrul instrucțiunii cunoscēnd, domnul meu, adēnca și nestrāmūtata d-vōstră iubire de țera, face un apel cālduros la concursul d-vōstră luminat, pentru a contribui la realizarea acestei idei și ve rugă să bine-voiți să figurați printre membrii comisiunei instituită de ministru în acest scop. Primiți, ve rog, domnul meu, asigurarea distinsei mele considerațiuni. Ministru, Take Ionescu.

Bibliografie.

Instrucțiune practică despre purtarea socoților și administrarea averilor bisericesci pentru preoții, învățătorii, epitropii parochiali și pentru elevii institutelor teologice și pedagogice compusă de Traian Barzu, asesor referinte consistorial. Prețul 1 fl. Caransebeș 1891. Tipariul tipografiei diecesane.

— Amintiri din rēșboiul austro-germān de la 1866 (Romāni din oștirea austriacă) de Gabriel Andreiași, fost sublocotenent.

București. Editura tipografiei Gutemberg, Iosif Göbl 23 strada Dōmnei 23 1892. Prețul 1 leu.

— Societatea geografică romānă. 1. Darea de sēmă anuală a dlui George Ioan Lahovari secretariu general al societății geografice romāne cătră adunarea generală în ședința dela 7/19 Martie, 1892.

București, Tipografia Toma Basilescu, III Boulevard Elisabeta III, 1892.

2. Proces verbal asupra lucrărilor puse la concurs.

3. Tablou de materiile cuprinse în cele 12 volume din buletinul societății geografice romāne, publicate dela 1875 până la 1891 inclusiv.

București tipografia provocată mai sus.

Rațiocini și mulțămia publică.

Dela direcțiunea asociațiunii naționali aradane am primit însărcinarea onorifică să arangem și să conducem un ciclu de conferințe literare în favorul reuniunei femeilor romāne pin Arad și provincia. După-ce acele conferințe s'au terminat, subscriși venim prin acēsta și aducem la cunoscința publică numele tuturor marimōșilor contribuēti, cari au binevoit a sprijini întreprinderea noastră atât moralicesce, cât și materialicesce.

Conferințele s'au ținut în ordinea anunțată la timpul seu, ér contribuiri marimōse au încurs dela:

II. S. Ioan Mețian, episcop 5 fl, dōmnele: Iulia Bocșan 3 fl., Aurelia Beleş 3 fl., Rhea S. Ceantea 3 fl., Barbara Antonescu 3 fl., Silvia Plopu 3 fl., Maria Popoviciu 3 fl., Hortensia Suciu Pagubă 3 fl., Lucreția Tamasdan 3., Mariōra Puticiu 3 fl., Aurelia Petran 3 fl. N. Florescu 3 fl., dșorele: Elena Pipos 3 fl., Lucreția Plop 1 fl., Aurelia Dessean 50 cr., Victoria Suciu 50 cr., Elevele dela scōla de fete 11 fl., domni: Iosif Goldiș 1 fl., Moise Bocșan 3 fl., Augustin Hamsea 3 fl., Ignățiu Papp 3 fl., Ioan Beleş 3 fl., Teodor Ceantea 3 fl., Dr. Georgiu Plop 3 fl., Dr. Lazar Petco 3 fl., Dr. Ioan Suciu 3 fl., Dr. Aureliu Demian 3 fl., Dr. Traian Puticiu 3 fl., Dr. Ioan Trailescu 3 fl., Demetriu Antonescu 3 fl., Ioan Petran 3 fl. Clemente Lupșan 4 fl., familia Tamasdan Pesca 5 fl., Iacob Rațiu 3 fl., Vasiliu Mangra 2 fl., Elie Dogariu 2 fl., Nicolau Chicin 1 fl., Iosif Moldovan 1 fl., Ioan Nicorescu 1 fl., Paul Rozvan 1 fl., Georgiu Papp 1 fl., Georgiu Purcar 1 fl., Teodor Pinter 1 fl., Liviu Tamasdan 1 fl., Aureliu Nicōră 50 cr., Suma 118 fl. 50 cr.

Din acēsta sumă s'a spesat pentru tipăriturile necesare 5 fl. 50 cr. v. a., ér restul de 113 fl. v. a., adecă una sută și trei-spre dece fiorini v. a., s'au administrat la cassa reuniunei femeilor romāne din Arad și provincia ca ajutoriu pentru susținerea scōlei superiōre de fete.

Când aducem acestea la cunoscința publică, ne înplinim și datorința plăcută de a esprima cea mai cāldurosă mulțămia cătră cei ce ni-au dat mână de ajutoriu — moral și material — întru realizarea acestei nobile întreprinderi.

Arad, 22 Martie n. 1892.

T. Ceantea, Dr. P. Pipos și Dr. Tr. Putici.

Loterie.

Sāmbātă, în 9 Aprile 1892.

Timișōra:	66	38	14	7	16
Viena:	1	52	90	51	11

Nr. 156/892

[45] 2—3

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de paroh de clasa a II-a în parochia Stremți, protopresbiteratul Albeilulie, se escrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în ziarul „Telegraful Român“ pe baza ordinului consistorial din 25 Februarie 1892 Nr. 1193 B.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt statorite în ședința comitetului parochial ținută la 18 Decembre, 1891 și dau o sumă de 686 fl. v. a.

Concurenții își pot lua informațiuni despre acesta parochie la oficiul protopresbiteral și la cel parochial.

Reflectanții au a-și aterne petițiunile instruite conform legilor din vigoare la subsemnatul oficiu protopresbiteral până la termenul sus indicat.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al tractului Albeilulie, în conțelegere cu comitetul parochial concernent. Alba-Iulia, 2 Martiu, 1892.

Nicolau Ivan,
adm. protopresb.

Nr. 128/892

[46] 2—3

CONCURS.

Pentru întregirea parochiei de clasa a III-a Vale din protopresbiteratul gr. or. al Seliștei, se escrie prin acesta concurs cu termenul de 30 de zile dela prima publicare în ziarul „Telegraful Român“

Venitul acestei parochii în bani calculat face pe an 479 fl 55 cr. v. a.

Concurenții, cari se pot informa despre starea parochiei la subsemnatul oficiu protopresbiteral au a-și înainta suplicele lor, instruite conform legilor în vigoare în termenul sus indicat, la oficiul protopresbiteral gr. or. al Seliștei.

Seliște, 5 Martiu, 1892.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Seliștei în conțelegere cu comitetul parochial concernent.

Dr. Nicolau Maier,
protopresbiter.

Fên!

La Ioan Lutsch Nr. 231 în Agnita se află de vândare **20—25 cară de fên bun.**

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octobrie 1891.

Budapesta — Predeal										
Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren accele-rat		Tren accele-rat	Tren accele-rat	Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren de per-sone
10.—	8.15	8.15	—	3.25	pl. Viena	sos.	3.—	—	3.—	7.20
8.30	1.50	3.20	5.50	9.15	↓ Budapesta	↑	6.20	—	6.50	1.55
11.38	4.10	6.50	9.22	11.19	↓ Szolnok	↑	2.55	5.26	3.31	11.51
2.12	5.51	—	11.53	12.57	↓ P. Ladány	↑	12.06	3.46	1.16	10.09
3.53	7.06	—	1.50	2.12	sos. } Oradea-mare	pl. Tr. de per-sone	2.25	11.04	8.47	12.09
4.—	7.13	—	2.34	2.19	pl. } Mező-Telegd	sos. ↑	2.18	10.44	8.42	11.51
4.30	7.43	2.03	3.03	2.49	↓ Rév	↑	1.52	10.07	8.17	11.17
5.22	8.18	3.19	3.46	3.26	↓ Bratca	↑	—	9.30	—	10.42
5.45	—	3.57	3.57	—	↓ Bucia	↑	—	1.26	9.10	10.23
6.05	8.51	4.29	4.09	—	↓ Ciucia	↑	—	—	8.51	10.06
6.31	9.07	5.20	4.55	4.21	↓ Huiedin	↑	—	—	8.25	9.51
7.12	9.37	—	5.34	4.55	↓ Stana	↑	—	12.47	7.47	6.43
7.29	—	—	5.51	—	↓ Aghirș	↑	—	12.17	7.28	—
7.49	—	—	6.12	—	↓ Ghirbău	↑	—	—	7.02	6.11
8.01	—	—	6.25	5.47	↓ Nadișul ung.	↑	—	—	6.47	—
8.14	—	—	6.39	—	sos. } Cluș.	pl. ↑	—	—	6.29	5.47
8.29	10.37	—	6.56	6.—	pl. } Apahida	sos. ↑	—	11.01	6.08	5.30
8.46	11.10	—	8.20	6.18	↓ Ghirș	↑	—	10.45	5.14	4.53
9.03	11.28	—	8.45	6.34	↓ Cucurdea	↑	—	—	4.45	4.32
10.08	12.38	—	10.21	7.34	↓ Ujóra	↑	—	9.23	3.18	3.15
10.37	1.14	—	11.09	7.57	↓ Vințul-de-sus	↑	—	8.54	2.31	2.39
10.56	1.21	—	11.17	—	↓ Aiud	↑	—	—	2.13	2.19
11.04	1.29	—	11.26	—	sos. } Teiuș.	pl. ↑	—	—	2.05	2.12
11.28	1.54	—	11.54	8.22	pl. } Crăciunel	sos. ↑	—	8.24	1.35	1.50
11.45	2.13	—	12.18	8.38	↓ Blaș	↑	—	8.07	1.08	1.52
12.13	—	—	12.58	8.43	↓ Micăsasa	↑	—	8.—	12.28	—
12.44	—	—	1.34	—	sos. } Copșa-mică	pl. ↑	—	—	11.57	—
12.59	—	—	1.51	9.14	pl. } Mediaș	sos. ↑	—	7.31	11.42	—
1.35	—	—	2.29	—	sos. } Elisabetopol	pl. ↑	—	—	11.06	—
1.51	—	—	2.48	9.48	↓ Sighișoara	↑	—	6.57	10.4	—
2.12	—	—	3.03	9.50	↓ Hașfalău	↑	—	6.55	10.31	—
2.31	—	—	3.26	10.06	↓ Homoroda	↑	—	6.40	10.09	—
3.04	—	—	4.07	10.28	↓ Gostonfalva	↑	—	6.21	9.51	—
3.46	—	—	4.49	11.04	↓ Apața	↑	—	5.54	8.53	—
4.04	—	—	5.35	11.19	↓ Feldioara	↑	—	5.34	8.23	—
5.26	—	—	7.23	12.27	sos. } Brașov	pl. ↑	—	4.29	6.55	—
6.10	—	—	8.09	12.58	↓ Predeal	↑	—	3.56	6.09	—
6.41	Tr. de per-sone	Tr. accele-rat	8.43	1.15	sos. } Bucuresci	pl. ↑	—	3.40	5.42	—
7.17	—	—	8.18	1.35	—	↑	—	3.19	5.07	—
8.—	12.20	5.15	—	2.19	—	↑	—	2.48	4.20	—
—	1.41	5.57	—	3.01	—	↑	—	10.17	2.18	—
—	2.26	6.29	—	3.31	—	↑	—	9.41	1.42	—
—	8.50	12.10	—	9.30	—	↑	—	9.12	1.12	—
—	—	—	—	—	—	↑	—	4.40	7.40	—
—	—	—	—	—	—	↑	—	—	—	8.50

Budapesta, gara de vest — Rușava — Vercerova										
Orient. Espres	Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren de per-sone	Tren accele-rat		Tren de per-sone	Tren accele-rat	Orient. Espres	Tren de per-sone	Tren accele-rat
9.15	10.36	8.30	9.15	4.15	pl. Viena	sos.	12.50	12.50	3.50	7.05
Vineri	7.45	1.25	7.—	9.20	↓ Budapesta	↑	7.20	7.30	10.35	2.05
2.20	9.45	2.39	9.21	10.34	sos. } Czepléd	pl. ↑	5.07	6.10	—	12.51
circul. numai	10.—	8.45	9.29	10.56	sos. } Seghedin	pl. ↑	4.59	—	—	12.46
Sâmbăta	1.14	4.44	12.51	1.05	sos. } Timișoara	pl. ↑	1.49	—	7.22	10.47
5.29	1.40	4.50	1.15	Tren mixt	sos. } Topoloveț	pl. ↑	1.14	—	7.16	10.41
5.25	4.47	6.46	4.40	—	sos. } Lugoj	pl. ↑	9.50	—	5.20	8.44
7.32	—	—	—	—	sos. } Caransebeș	pl. ↑	—	—	—	11.30
—	5.20	6.56	5.40	9.20	pl. } Teregova	sos. ↑	6.20	—	5.14	8.36
7.42	6.42	7.44	6.48	10.57	↓ Mehadia	↑	8.15	—	—	7.48
—	7.30	8.12	7.29	12.20	↓ Băile-Herculane	↑	7.35	—	—	7.22
—	8.43	9.04	8.42	2.55	↓ Topleț	↑	6.31	—	—	1.87
—	—	9.59	9.52	4.40	sos. } Rușava	pl. ↑	5.20	—	—	6.38
—	—	—	11.05	6.10	sos. } Vercerova	pl. ↑	3.53	—	—	5.39
11.57	—	11.09	11.14	6.54	↓ Bucurese	↑	3.40	—	—	6.23
—	—	11.19	11.27	7.17	—	↑	3.24	—	—	6.—
—	—	11.36	11.45	7.45	—	↑	3.05	—	—	4.07
12.24	—	11.42	2.01	—	—	↑	2.35	—	—	3.50
12.29	—	11.50	2.10	—	—	↑	2.26	—	—	3.20
12.37	—	10.05	—	—	—	↑	—	—	—	12.10
11.40	—	—	—	—	—	↑	—	—	—	3.12
—	—	—	—	—	—	↑	—	—	—	7.40
—	—	—	—	—	—	↑	—	—	—	—

Budapesta — Arad — Teiuș										
Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren accele-rat		Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren de per-sone
—	—	10.50	8.—	—	pl. Viena	sos.	6.20	7.20	3.—	—
—	—	8.15	1.50	9.50	↓ Budapesta	↑	7.20	1.55	5.50	—
—	—	11.14	3.57	1.05	↓ Szolnok	↑	4.15	11.51	2.21	—
—	—	3.45	6.52	5.24	sos. } Arad	pl. ↑	11.18	8.24	9.05	—
—	—	—	5.46	—	sos. } Glogovaț	pl. ↑	10.46	7.02	8.40	—
—	—	4.30	2.20	5.57	↓ Győrök	↑	10.34	6.49	8.30	—
—	—	4.42	2.34	6.19	↓ Pauliș	↑	10.11	6.20	8.08	—
—	—	5.03	3.05	6.30	↓ Radna-Lipova	↑	9.58	6.01	7.57	—
—	—	5.14	3.23	6.48	↓ Conop	↑	9.44	5.44	7.46	—
—	—	5.32	3.39	7.12	↓ Bérzava	↑	9.10	—	7.17	—
—	—	5.56	—	7.27	↓ Soborșin	↑	8.54	—	7.02	—
—	—	6.12	—	8.07	↓ Zam	↑	8.03	—	6.24	—
—	—	6.58	—	8.33	↓ Gurasada	↑	7.28	—	5.53	—
—	—	7.52	—	8.57	↓ Ilia	↑	7.—	—	5.28	—
—	—	8.08	—	9.13	↓ Branicica	↑	6.49	—	5.17	—
—	—	8.26	—	9.29	↓ Deva	↑	9.24	—	4.53	—
—	—	8.52	—	9.53	↓ Simeria (Piski)	↑	5.59	—	4.33	—
—	—	10.—	—	10.19	↓ Orăștia	↑	5.43	—	4.17	—
—	—	10.25	—	10.50	↓ Șibot	↑	4.42	—	3.30	—
—	—	10.44	—	11.16	↓ Vințul de jos	↑	4.20	—	3.03	—
—	—	11.58	—	11.44	↓ Alba-Iulia	↑	4.58	—	2.36	—
—	—	11.29	—	12.06	sos. } Teiuș	pl. ↑	3.40	—	2.19	—
—	—	11.56	—	12.38	—	↑	3.04	—	1.39	—

Copșa-mică — Sibiu										
Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren accele-rat		Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren de per-sone
3.—	10.57	—	7.10	—	pl. Copșa-mică	sos.	9.34	6.20	—	12.05
3.31	11.27	—	7.43	—	↓ Șeica-mare	↑	9.05	5.55	—	11.40
4.15	12.08	—	8.27	—	↓ Lómneș	↑	8.30	5.25	—	11.09
4.46	12.38	—	8.59	—	↓ Ocna	↑	8.02	4.58	—	10.43
5.10	1.—	—	9.23	—	sos. } Sibiu	pl. ↑	7.35	4.34	—	10.17

Cucerdea — Oșorheiu — Reg. săs.										
Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren accele-rat		Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren de per-sone
—	2.50	8.20	2.41	—	pl. Cucerdea	sos.	7.47	8.25	12.50	—
—	3.34	9.11	3.27	—	↓ Ludoș	↑	6.58	7.41	12.06	—
—	5.20	11.17	5.14	—	sos. } Oșorheiu	pl. ↑	5.21	5.54	10.20	—
—	5.35	—	5.36	—	sos. } Reghinul-săs.	pl. ↑	—	9.35	9.53	—
—	7.10	—	7.15	—	—	↑	—	8.—	8.15	—

Simeria (Piski) — Hunedóra										
Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren accele-rat		Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren de per-sone	Tren accele-rat	Tren de per-sone
—	10.50	4.40	9.16	—	pl. Simeria	sos.	5.28	3.20	8.10	—
—	11.13	5.03	9.34	—	↓ Cerna	↑	5.11	3.—	7.50	—